> Roland Schäfe

Uberblick

wortbildun

Komposition

m.

Ausblic

Einführung in die Morphologie und Lexikologie o5. Komposition

Roland Schäfer

Institut für Germanistische Sprachwissenschaft Friedrich-Schiller-Universität Jena

Diese Version ist vom 23. März 2023.

stets aktuelle Fassungen:

https://github.com/rsling/SE-Einfuehrung-in-die-Morphologie-und-Lexikologie

Roland Schäfer

Überblick

Wortbildung

Kompositio

Ubung

Ausblic

Überblick

Wortbildung | Komposition

Morphologie, Lexikon

> Roland Schäfe

Überblick

Wortbildung

Komposition

Da.....

Aushlicl

- Wiederholung | statische und volatile Merkmale
- Wiederholung | Wortbildung und Flexion
- Produktivität und Transparenz
- Köpfe und Typen von Komposita
- Kompositionsfugen
- Schäfer (2018: Abschnitt 8.1)

Roland Schäfer

Uberblick

Wortbildung

Kompositio

Übung

Ausblic

Wortbildung

Wiederholung | Statische und volatile Merkmale

Morphologie. Lexikon

Wortbildung

- Eigenschaften: "Rotsein" (Erdbeere), "325m hoch" (Eiffelturm) usw.
- Merkmale: FARBE, LÄNGE usw.
- Werte:
 - FARBE: rot, grau, ...
 - LÄNGE: 3cm, 325m, ...
- (1) a. Haus = [Bed: haus, Klasse: subst, Gen: neut, Kas: nom, Num: sq]
 - b. Haus-es = [Bed: haus, Klasse: subst, Gen: neut, Kas: gen, Num: sq]
 - c. Häus-er = [Bed: haus, Klasse: subst, Gen: neut, Kas: nom, Num: pl]
 - bei einem lexikalischen Wort:
 - statische Merkmale wertestabil
 - volatile Merkmale werteverändernd im Paradigma

Wiederholung | Wortbildung und Flexion

Morphologie, Lexikon

Roland Schäfe

oberblick

Wortbildung

Komposition

Ühung

.

- (2) a. trocken (Adj) → Trocken-heit (Subst)
 - b. Kauf (Subst), Rausch (Subst) → Kauf-rausch (Subst)
 - c. gehen $(V) \rightarrow be$ -gehen (V)
- (3) a. $lauf-en(1/3 Pl Prs Ind) \rightarrow lauf-e(1 Sg Prs Ind)$
 - b. Münze (Sg) → Münze-n (Pl)
 - Wortbildung
 - statische Merkmale geändert (Wortklasse, Bedeutung)
 - ...oder gelöscht (alles außer Bedeutung: Erstglied bei Komposition)
 - ...oder umgebaut (Valenz von Verben beim Applikativ)
 - produktives Erschaffen neuer lexikalischer Wörter
 - Flexion
 - Änderung der Werte volatiler Merkmale
 - typisch: Anpassung an syntaktischen Kontext

Wortbildung

Morphologie, Lexikon

> Rolan Schäfe

Wortbildung

Komposition

Übung

- virtuell unbegrenzter Wortschatz
- gut durchschaubares und gut lernbares System trotz vieler Probleme und Einschränkungen im Detail
- Funktionen der Wortbildung
 - Komposition | komplexe Konzepte (Lötzinnschmelztemperatur)
 - Konversion | Reifizierung (z.B. eines Ereignisses als Objekt: der Lauf)
 - Derivation | Modifikation von Bedeutungen (unschön),
 Bezug auf Teilaspekte von Konzepten (z. B. Ereigniskonzepten: Fahrer)
- Hauptproblem der Wortbildung:
 Welche Bildungen sind wirklich produktiv?

Relevanz von Komposition

Morphologie, Lexikon

> Rolan Schäfe

Wortbildung

Kompositior ..

A le 15 e le

- Wortbildung als einer der Kerne der Bildungssprache
- kann sowohl verdichten als auch präzisieren (Feilke 2012)
- komplexe Sachverhalte optimiert formulieren
 - möglichst kurz bzw. kompakt
 - maximal verständlich (Wortbildung hochgradig etabliert im Deutschen → problemlose Verarbeitung durch Hörer*innen)
- Aber das Unterrichten von Regularitäten bzgl. der externen Funktionen ist bei Wortbildung schwierig.
 - "Wenn du kommunikativ X erreichen willst, nimm eine Derivation auf -igkeit." Wohl kaum!
 - allgemeine souveräne Beherrschung des formalen Systems → globale Optimierung der Schrift- und Bildungssprache

Roland Schäfer

Jberblick

Wortbildung

Komposition

Übung

Ausblic

Komposition

Beispiele für Komposition

Morphologie, Lexikon

Komposition

Komposition: $Stamm_1 + Stamm_2 \rightarrow neuer Stamm_3$

- (4) a. Kopf.hörer
 - b. Laut.sprecher
 - c. Kraft.werk
 - d. Lehr.veranstaltung
 - Rot.eiche
 - Lauf.schuhe
 - g. Ess.besteck
 - h. Fertig.gericht
 - i. feuer.rot

Produktivität und Transparenz

Morphologie,

Komposition

- alle Beispiele auf der vorherigen Folie: lexikalisiert
 - vergleichsweise häufig vorkommende Wörter
 - überwiegend spezifischere Bedeutung, als Bestandteile vermuten lassen
 - aber: Art der Bildung erkennbar
 - zumindest f
 ür erwachsene Sprecher*innen auch bewusst
- transparent: Rekonstruierbarkeit der Bildung (auch bei abweichender Gesamtbedeutung)
- produktiv gebildet: Neubildung durch Sprecher*innen in einer gegebenen Situation
- Produktivität ist graduell aufzufassen!
- Buchbutter > Batterieschublade > Laufschuhe > Hundstage

Rekursion

Morphologie, Lexikon

> Roland Schäfe

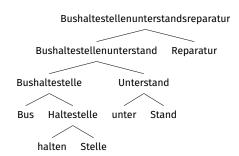
oberblick

Komposition

Komposition

Ühung

Ausblick



- Wortbildung: immer binär, also Wort+Wort (nicht Wort+Wort+Wort usw.)
- hierarchische Strukturbildung durch wiederholte lineare Anfügung
- Rekursion allgemein: Eine Verknüpfung hat als Ergebnis eine Einheit, die wieder auf dieselbe Art verknüpft werden kann.
- Rekursion in Linguistik: immer eingeschränkt, nicht "endlos"

Köpfe

Morphologie, Lexikon

Roland Schäfe

Uberblick

Komposition

Komposition

Übung

Ausblick

- (5) a. Laut.sprecher (laut verliert Wortklasse, ...)
 - b. Kraft.werk (Kraft verliert Wortklasse, Genus, ...)
 - c. Lauf.schuhe (laufen verliert Wortklasse? Genus? ...)
 - d. Ess.besteck (essen verliert Wortklasse, ...)
 - e. feuer.rot (Feuer verliert Wortklasse, ...)
 - Kopf:
 - steht immer rechts
 - bestimmt alle grammatischen Merkmale des Kompositums
 - Nicht-Kopf
 - immer links
 - verliert alle grammatischen Merkmale
 - Bedeutung geht in Gesamtbedeutung ein

Relevante Kompositionstypen: Determinativkomposita

Morphologie, Lexikon

> Roland Schäfer

Worthildung

Komposition

Koniposition

Auchliel

Determinativkomposita: Schulheft, Regalbrett usw.

- Kopf-Kern-Test:
 - Ein Schulheft ist ein Heft. ✓
 - Ein Regalbrett ist ein Brett.
- Nicht-Kopf-Kern-Test:
 - Ein Schulheft ist eine Schule. X
 - Ein Regalbrett ist ein Regal. X
- Rektionstest:
 - Bei einem Schulheft wird eine Schule geheftet/verheftet/beheftet... 🗡
 - Bei einem Regalbrett wird ein Regal gebrettert/...X

Relevante Kompositionstypen: Rektionskomposita

Morphologie, Lexikon

Roland Schäfe

Überblick

Komposition

Komposition

Ïhung

obulig

Rektionskomposita: Hemdenwäsche, Geldfälschung usw.

- Kopf-Kern-Test:
 - Eine Hemdenwäsche ist eine Wäsche. ✔
 - Eine Geldfälschung ist eine Fälschung.
- Nicht-Kopf-Kern-Test:
 - Eine Hemdenwäsche ist ein Hemd. 🗡
 - Eine Geldfälschung ist Geld. X
- Rektionstest:
 - Bei einer Hemdenwäsche werden Hemden gewaschen.
 - Bei einer Geldfälschung wird Geld gefälscht.
- Kopf: prototypischerweise von einem Verb abgeleitet
- Nicht-Kopf zu Kopf wie Objekt zu Verb

Kompositionsfugen bei Substantiv-Substantiv-Komposita

Morphologie, Lexikon

> Rolan Schäfe

Uberblick

Komposition

Komposition

Übung

Ausblick

Fuge	Beispiel	Komposita %	Erstglieder %
Ø	Garten.tür	60.25	41.77
-(e)s	Gelegenheit-s.dieb	23.69	45.74
-n	Katze-n.pfote	10.38	5.29
-en	Frau-en.stimme	3.02	4.19
*e	Kirsch.kuchen	0.78	0.20
-e	Geschenk-e.laden	0.71	1.90
-er	Kind-er.buch	0.38	0.07
~er	Büch-er.regal	0.37	0.11
~e	Händ-e.druck	0.22	0.63
-ns	Name-ns.schutz	0.13	0.04
~	Mütter.zentrum	0.05	0.06
-ens	Herz-ens.angelegenheit	0.03	0.01

(aus: Schäfer & Pankratz 2018)

Steuerung der Fugen durch Erstglied

Morphologie, Lexikon

Schäfe

Wortbildung

Komposition

..

Jbung

- Wörter mit s-Plural (Kaffees, Kameras) niemals mit s-Fuge
- derivierte Substantive (meist Abstrakta) (-heit, -keit, -tum): prototypisch s-Fuge
 - sehr viele Feminina, Fuge nicht paradigmatisch (= keine Flexionsform)
- starke/gemischte Maskulina: manchmal -(e)s
 - Genitiv? Welche Funktion sollte ein Genitiv im Kompositum haben?
 - Lassen sich die Komposita mit s-Fuge mit Genitiv umformulieren?
 - Freundeskreis → *Kreis des Freundes
 - Geschlechtsverkehr → *Verkehr des Geschlechts
 - Berufstätigkeit → *Tätigkeit des Berufs
 - Auslandsaufenthalt → *Aufenthalt des Auslands
- die s-Fugen an Feminina sowieso nicht als Genitiv möglich:
 - Gelegenheitsdieb → *Dieb der Gelegenheits

Roland Schäfer

Jberblicl

Wortbildun

Kompositio

Übung

Ausblic

Übung

Komposita im Text

Morphologie, Lexikon

Übung

- Suchen Sie im gegebenen Text zehn Komposita.
- Zeichnen Sie für jedes einen Baum wie auf Folie 8.
- Unterstreichen Sie bei jeder Verzweigung im Baum den Kopf.
- Was ist der Kopf, der alle grammatischen Merkmale des Kompositums bestimmt?
- Bestimmen Sie alle Fugen und entscheiden Sie, ob sie paradigmatisch sind.
- O Überlegen Sie, ob die einzelnen Kompositionen produktiv oder transparent sind. Dazu gibt es oft keine endgültige Lösung.

Roland Schäfer

Jberblick

Wortbildun

Kompositio

Ubung

Ausblick

Ausblick

Andere Wortbildungsmuster

Morphologie, Lexikon

> Roland Schäfe

Worthildung

Kompositio

Übung

Ausblick

- Konversion | Stamm₁ → Stamm₂
 laufen → (der) Lauf
- Derivation | Stamm₁ + Affix → Stamm₂
 schön → (die) Schönheit
- Typische Anwendungsbereiche für Präfigierung und Suffigierung im Deutschen

Literatur I

Morphologie, Lexikon Roland

- Feilke, Helmut. 2012. Bildungssprachliche Kompetenzen fördern und entwickeln. *Praxis Deutsch* 233, 4–18.
- Schäfer, Roland. 2018. Einführung in die grammatische Beschreibung des Deutschen: Dritte, überarbeitete und erweiterte Auflage. 3. Aufl. Berlin: Language Science Press.
- Schäfer, Roland & Elizabeth Pankratz. 2018. The plural interpretability of German linking elements. *Morphology* 28(4), 325–358.

Autor

Morphologie, Lexikon

> Roland Schäfer

Kontakt

Prof. Dr. Roland Schäfer Institut für Germanistische Sprachwissenschaft Friedrich-Schiller-Universität Jena Fürstengraben 30 07743 Jena

https://rolandschaefer.net roland.schaefer@uni-jena.de

Lizenz

Morphologie, Lexikon

Creative Commons BY-SA-3.0-DE

Dieses Werk ist unter einer Creative Commons Lizenz vom Typ Namensnennung - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland zugänglich. Um eine Kopie dieser Lizenz einzusehen, konsultieren Sie http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/de/ oder wenden Sie sich brieflich an Creative Commons, Postfach 1866, Mountain View, California, 94042, USA.